

# PROGRAM DIVADLA.

---

---

SAMÝ SMÍCH A ZÁBAVA!

## DIVADLO!

Dramatický Kroužek Západní Česko-Brat. Jednoty

— sehraje —

**v neděli večer 13. ledna '35**

---

v síni Z. Č. B. J.

divadlo pod názvem

## **“Ferdinand spí!”**

Veselohra o 3 jednáních od Josefa Skružného.

---

Vstupné: Dospělí 25c, děti 15c.

Žádná vyhrazená sedadla.

---

Začátek v 7:30 hod. večer.

---

DOBRÁ HUDBA V MEZIAKTÍ.

---

DIVADLO ŘÍDÍ FRANK LÍBAL.

Nábytek zapůjčen laskavostí Hall-Ekfelt Co.

---

Tisk C. R. Listů, Cedar Rapids, Iowa.

Chcete-li si pochutnati na chutných domácích  
jaternicích, kupte je ve středu u

## Polehna Bros. and Co.

96 — 16. avena jiozáp.

864 — 5. avena jihových.

### MÁME VŠECHNY ČELNÉ DRUHY PIVA V ZÁSOBĚ.

K VŮLI DODÁVCE ZATELEFONUJTE NA ČÍSLO 6042.

Máme vždy v zásobě piknikové láhve, 4-gallonové  
soudky, čtvrtky a půlky.

Zákusky všeho druhu a doutníky.

## John Janeček

308 — 1. avena jihových.

Cedar Rapids.

## Vávra Bros.

GROCERNÍ OBCHOD.

Čerstvé ovoce a zeleninu a veškeré životní  
grocerní zboží máme stále v zásobě v cenách  
těch nejmírnějších.

Kupujte od nás a budete spokojeni.

Na 16. aveně západní.

Telefon 4188

## Chas. Doupník

OBUVNÍ OBCHOD

na 16. aveně záp.

Má na skladě všeho druhu

obuv v cenách těch  
nejmírnějších.

Vykonává veškeré  
správky obuvi.

## NAXERA PASTRY SHOP

1539 — 1. ave. jihových.

PEČE CHUTNÝ CHLĚB

— a —

VEŠKERÉ DROBNÉ  
PEČIVO.

Čerstvé každý den a velmi  
chutné.

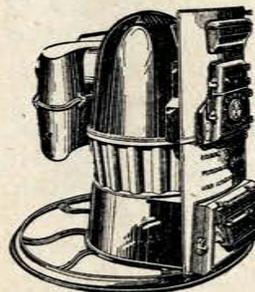
Peče též cukrovinky a pe-  
čivo na zakázku.

Telefon 9852.

## Shultzův železářský obchod

má na skladě

VEŠKERÉ KUCHYŇSKÉ NÁDOBÍ  
A VŠECHNO ŽELEZÁŘSKÉ ZBOŽÍ.



Veškeré barvy, oleje a štětky. Zavá-  
dí a zařizuje spodní vytápění.

Všechna práce zaručena a v cenách  
těch nejmírnějších.

Na 16. aveně jihozápadní.

## Krejčí Clothing Co.

na 16. aveně jihozápadní.

Poslouží vám ochotně novým zimníkem, odě-  
vem, jakož i veškerým výpravním zbožím  
pro muže i dámy.

Všechno zboží prodáváno je v mírných ce-  
nách. Navštívte nás a přesvědčte se.

# Bohemian Kitchen

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ.

Rychlá obsluha.

Atlas a Miller High Life pivo stále na čepu.

O hojnou přízeň vás uctivě žádá

A. O. ZAHRADNÍK, majitel.

V budově Z. Č. B. J.

307 — 12. ave. jihových.

## OSOBY (Characters):

Traplíčka, domácí pán (head of the family), — Karel Boháč  
 Matylda, jeho paní (his wife), — Marie Janebová  
 Emilie, jejich dcera (their daughter), — Anička Boháčová  
 Ferdinand Valečka, assistent u dráhy, (railroad officer),  
 — Edw. R. Kuba  
 MUDr. Lad. Jetel, (the house physician), — Frank Králík  
 Klára Hosmandová (the nurse), — Milada Líbalová  
 Děravý, nakladatel (publisher), — Milo Naxera  
 Kukcsbich, vrch. inspektor u dráhy (R. R. officer—the  
 fly catcher), — Jos. Chytrý

(Dokončení na str. 6.)

# Navrátilův hostinec

nalézá se na rohu 6. aveny a 8. ulice jihových.

Zábava pro mladé i starší.

Každou středu účinkuje Škeříkův orchestr.

Vždy čerstvé a chutné pivo na čepu.

Přijďte se k nám pobavit. Jste všichni srdečně vítáni.

TELEFON 6302.

# Severa Clothing Co.

na rohu 12. aveny a 3. ulice jihových.

Mužské a mladické obleky a zimníky  
prodávány jsou nyní ve snížených cenách. Chcete-li ušetřiti,  
ti, zavítejte tam.

Též jiné zimní zboží výpravní prodáváno je  
ve snížených cenách za účelem výprodeje.

GEORGE SEVERA

FRANK J. ZOBL

## OBCHODNÍ POMĚRY SE ZMĚNILY,

takže často marně žádáte to, co jste dříve kupovali. Na příklad teplou obuv vysokou neb nízkou pro starší neb nemocné lidi. Vysokou ženskou a děckou obuv a jiné a jiné druhy, které byste marně v obchodech žádali. Neumeisterův obuvní obchod si vzal za úkol poskytnout lidem to, co jinde dostatí nemohou a dává obuv takovou zhotoviti zvláště pro svůj obchod. Nezapomeňte na to a navštívte

## Neumeisterův obchod

kde obdržíte nejlepší výběr a mírné ceny.

131 — 14. avena jihových.

Cedar Rapids

Když si přejete pochutnati na dobrém pivu

## MILLER HIGH LIFE PIVO VÁM SPLNÍ TOTO PŘÁNÍ.

Jeho příjemná chuť je výsledkem patričního uležení a správného uvaření americkými sládky-mistry již po 71 let.

Na prodej v různých obchodech, jež mají povolení k prodeji piva.

# Hach Bros. Co.

VELKO-DODAVATELĚ

415-417 první ulice jihových.

Telefon 6175

# Dr. L. F. Váně

ZUBNÍ LÉKAŘ

Úřadovny v budově Dows, číslo pokojů  
201-202, na 2. poschodí.

Roh 2. ulice a 2. aveny jihových.

Telefon 5421.

Cedar Rapids

### OSOBY (Characters):

Běláková, vdova (the widow), ----- Julie Vyskočilová  
Žofie, její dcera (her daughter), ----- Elsie Voláková  
Katynka, služka u Trapličků (the servant),

----- Martha Králíková  
Marjánka, děvečka, (country girl), ---- Boženka Boháčová  
Děj odehrává se v přítomné době.

### ROZVRH DĚJE:

1. jednání. Chytání ženicha na svíčkovou.
2. jednání. Záhadná nemoc a záhadná ošetřovatelka.
3. jednání. Co se nepovedlo tetince — povedlo se mouchám,  
aneb dvě svatby najednou a třetí na cestě.

### V LÉKÁRNĚ

## J. C. Roushara

naleznete nejen prvotřídní  
léky všeho druhu, ale i zbo-  
ží do obchodu lékárnického  
spadající.

Vlídna obsluha.

88 — 16. avena západní.

Telefon 2-1642.

## Sýkora Bakery

Na 16. aveně jihozápadní.

TELEFON 5271.

Výborný, chutný a  
čerstvý žitný i pše-  
ničný chléb,

jakož i velký výběr různě-  
ho pečiva.

# Fritz's Grocery

FRANK J. JANKO, majitel.

Čerstvé ovoce a zeleninu máme stále v zásobě.

Cokoliv od nás kupujete, vždy obdržíte  
v cenách těch nejnižších.

67 — 16. ave. jihozáp.

Cedar Rapids.

## VÝROČNÍ LEDNOVÝ VYKLIZUJÍCÍ PRODEJ KOŽEŠINOVÝCH KABÁTŮ

je u nás nyní v plném proudu.

Ušetříte, pakli si od nás nyní koupíte mužský  
aneb damský kožich a jiné kožešiny.

Celá zásoba bude vyprodána.

## Mitvalsky's Fur Factory

Roh 2. ulice a 9. aveny jihových.

## Leading Star Grocery & Market

Jan Matyáš, majitel.

Grocerní zboží a čerstvá  
masa

v cenách levných a v hoj-  
ném výběru stále v zásobě.  
Rovněž i chutné uzeniny.

Rozvážíme po celém městě.

1007 jižní 3. ulice.

Telefon 2-2689.

## Petr Hach

TAVERN & PARKWAY

Roh 14. ave. a 2. ul. vých.

VÝBORNÁ ČESKÁ  
JÍDLA.

PIVO STÁLE NA ČEPU.

Wencil E. Pavlíček, číšník.



## ZÁPĚSTNÍ HODINKY PRO PÁNY I DÁMY

máme v hojném výběru v cenách těch  
nejmírnějších.

Též veškeré jiné zlatnické zboží a stří-  
brné nádoby kuchyňské.

*Louis A. Prástka*

124 — 3. ave. jihových. Cedar Rapids.

### PODĚKOVÁNÍ OBCHODNÍKŮM.

Dramatický Kroužek Z.Č.B.J. děkuje všem obchodníkům za je-  
jich podporu při vydávání tohoto programu. Obecenstvo pak žádáme,  
aby podpořilo tyto obchodníky a kupovalo od nich, neboť oni doka-  
zují, že váží si naší práce a nepovažují oznámku za břemeno, nýbrž  
za povzbuzení.

### DRAMATICKÝ KROUŽEK Z.Č.B.J.

Tímto prvním divadlem vstupuje Dramatický Kroužek Z.Č.B.J.  
v činnost a během příštího týdne se zorganizuje. Obecenstvo by bylo  
překvapeno, jak mnoho členů Z.Č.B.J. se přihlásilo ku hraní, takže se  
později budou muset vybírat větší kusy, aby se více ochotníků za-  
městnalo. Dramatický Kroužek Z.Č.B.J. připravuje tuto sezonu ještě  
další dvě divadla, případně i nějaký pěkný humoristický večírek a  
členové Z.Č.B.J. vítají tento kroužek do síně, neboť něco podobného

(Dokončení na str. 10.)

## MCLELLAN'S

### LEDNOVÝ PRODEJ

je u nás odbýván od 12. do 31. ledna.

Velké hodnoty budou poskytovány. Nízké  
ceny. Dávejte pozor v našich oknech.

**McLELLAN'S 5c to \$1.00 Store**

Máme české prodavačky k vaší službě.

Vyslovte se květinami při každé příležitosti.

Naše české prodavačky Hattie Stanclová a Blanche Cho-  
cholka-Kubcová vás s ochotou obslouží.

*John E. Lapes*

SPECIALITA V POHŘEBNÍCH KYTICÍCH A  
VĚNCÍCH.

308 třetí avena vých.

Telefon 6642

“POTOSI” aneb KRUG LUXUS PIVO  
(Pride of the West since 1859.)

Dostanete je všude, kde pivo je prodáváno. Přejete-li si  
bednu těchto různých piv pro vaší domácí potřebu, zazvoňte  
na číslo 2-1167 a objednávka bude rychle dodána.

Máme též na skladě Gingerale a sodovky.

*W. G. Konečný, majitel*

1209½ — 4. avena východní.

Telefon 2-1167

Prodavači: George Kuba, L. Hobel a Paul Noeller.

*Chadima Coal Company*

na 1. aveně jihozáp.

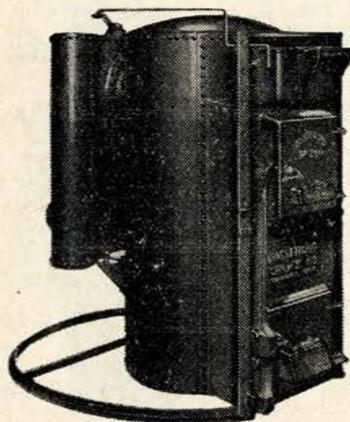
**MÁME NA SKLADĚ TY NEJLEPŠÍ DRU-  
HY UHLÍ A KOKSU.**

Máme IDEAL uhlí a POCAHONTAS.

Zkuste nás a budete spokojeni.

Telefon 2-7141.

Cedar Rapids.



Zavádíme nové FOX FURNACE  
(Steel and Cast Iron.)

Veškerá klempířská práce  
zaručena.

Rozpočty na práce zdarma.

## Ideal Tin Shop

1001 — 3. ulice jihovýchodní.

Telefon 2-1978.

Fr. J. Štefl. Fr. J. Dvořák

se potřebovalo, aby pro případné řádové programy, aneb okrskové schůze a podobné byl takový kroužek zorganizován.

Dramatický Kroužek je připraven pro řády Z.Č.B.J. a vypomoci jim při programech, obrátí-li se na některého z členů a současně se žádají, aby se přihlásili i další, kteří si přejí účinkovat, u ředitele dnešního divadla, Franka Libala.

Na konec pak žádáme, aby obecnost vzalo v úvahu, že v tomto divadle vystupují po většině zde rození bratři a sestry a doufá se, že jim nějaké to slovo prominete, kdyby nebylo zřetelně vysloveno. Zvláště v tomto divadle je mnoho obtížných slov, které kdyby byly zaměněny, ztratilo by divadlo na ceně.

Přejeme si, aby obecnost nás podporovalo a spoléháme se v první řadě na bratry a sestry Z. Č. B. J. Pro ně divadlo hrajeme a je chceme v prvním místě obveselit. Zasmějte se s chutí a neskrblete potleskem.

DRAMATICKÝ KROUŽEK Z.Č.B.J.

Chcete-li mítí správně obarvené anebo vylepené vaše obydlí,

obrat' te se na

## Josef Technik a Syn

(členové Z.Č.B.J.)

barvíři a čalouníci.

Máme parní stroj na odstranění starého nástěnného papíru.

871 Daniels ulice severo-vých.

Telefon 2-9064

## FENCLOVA lékárna

na rohu 3. ul. a 12. aveny  
jihových.

Uctivě z v e m e ná-  
vštěvníky tohoto di-  
vadla na dobré ob-  
čerstvení.

Léky všeho druhu v zásobě  
při mírných cenách.

## STRAKA TRAVEL BUREAU

L. H. STRAKA, majitel.  
V Higley budově, na rohu  
2. ulice a 3. aveny.

Obstarává přeplav  
do všech zemí.

Peníze do Československa  
pošle kamkoliv při panující-  
m kursu.

## Godfrey Stejskal, květinář

2215 C ulice jihozápadní.

Telefon 2-4295

Zhotovujeme na zakázku kytice a věnce.

Máme též výběr sazenic a květin v našem  
skleníku. Květiny na pohřby, svatby, svátky  
a všechny jiné příležitosti.

Dovážka zdarma do všech částí města.

## A. PÍPAL & CO.

65 — 16. avena jihozáp.

Telefon 2-9178

ČERSTVÁ MASA VŠEHO DRUHU.

DENNĚ ČERSTVÁ UZENINA.

Každou středu pravé české jaternice k dostá-  
ní v našem obchodě.

CENY TY NEJMÍRNĚJŠÍ.

**Největší a nejsilnější československá podpůrná organizace ve Spojených Státech.**

33,000 členů a dítek  
340 řádů  
ve 24 státech.



Reservní fond  
téměř  
\$5,000,000.

112% solventní

**Západní Česko-Bratrská Jednota**

(inkorporovaná r. 1897 ve státu Iowa)

pojišťuje

**dospělé i dítky**

a vystavuje čtyři nejpobulárnější druhy pojistek na život:

Doživotní (Ordinary Life)

20-leté spláčení (20-year pay)

20-leté nadační (hotově vyplaceno za 20 let)

70-leté starobní (hotově vyplaceno v 70 letech.)

**SE VŠEMI VÝHODAMI JAKO KAŽDÁ POJIŠTŮJÍCÍ  
SPOLEČNOST**

Vysvětlíme beze všech nároků každou pochybnost o  
našich pojistkách.

Stálý finanční postup Jednoty dokazuje její popularitu  
a zdatnost.

1917	\$649,517.44
1920	\$1,077,576.45
1923	\$1,665,802.73
1926	\$2,371,178.80
1929	\$3,459,025.25
<b>Březen 1934</b>	<b>\$5,010,906.66</b>

Rády v každé české osadě v okolí Cedar Rapids.

HLAVNÍ ÚŘADOVNA v budově Z. Č. B. J.

311 — 12. ave. vých.

F. M. Bárta, předseda.

L. J. Kašpar, tajemník.